

z dnia 28 stycznia 2026 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy Zapolice na rok 2026

Na podstawie art. 30 ust. 2, pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153, zm.: Dz. U. z 2025 r. poz. 1436) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1483, zm.: Dz. U. z 2025 r. poz. 39, poz. 1844 i poz. 1846) **Rada Gminy Zapolice** uchwala co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XXII/132/25 Rady Gminy Zapolice z dnia 30 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Zapolice na rok 2026 dokonuje się następujących zmian:

- 1) w tabeli Nr 1 „Plan dochodów Gminy Zapolice na 2026 rok” dokonuje się zmian zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w tabeli Nr 2 „Plan wydatków Gminy Zapolice na 2026 rok” dokonuje się zmian zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku Nr 1 „Plan wydatków majątkowych na 2026 rok” dokonuje się zmian zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku Nr 5 „Planowane na 2026 rok dotacje z budżetu dla podmiotów należących i nienależących do sektora finansów publicznych” dokonuje się zmian, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały;

§ 2. Paragraf 4 otrzymuje brzmienie: „Ustala się kwotę planowanego deficytu budżetu, stanowiącego różnicę między dochodami i wydatkami budżetu w wysokości 453 333,97 zł, który będzie sfinansowany przychodami pochodzącymi z:

- 1) nadwyżki z lat ubiegłych, o której mowa w art. 217 ust. 2 pkt 5 ustawy – 257 404,45 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonania budżetu, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy – 195 929,52 zł.

§ 3. Paragraf 5 otrzymuje brzmienie: „Ustala się przychody budżetu, w łącznej wysokości 823 961,41 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały”.

§ 4. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1) po stronie planowanych dochodów | - 43 203 792,23 zł, z tego: |
| a) dochody bieżące | - 34 502 245,30 zł, |
| b) dochody majątkowe | - 8 701 546,93 zł; |
| 2) po stronie planowanych wydatków | - 43 657 126,20 zł, z tego: |
| a) wydatki bieżące | - 32 764 375,48 zł, |
| b) wydatki majątkowe | - 10 892 750,72 zł; |
| 3) po stronie planowanych przychodów | - 823 961,41 zł; |
| 4) po stronie planowanych rozchodów | - 370 627,44 zł. |

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Zapolice.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.



Przewodnicząca Rady Gminy
Zapolice

Bartosz M

Małgorzata Bartosz

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXIII/142/25

Rady Gminy Zapolice

z dnia 28 stycznia 2026 r.

PLAN DOCHODÓW GMINY ZAPOLICE NA 2026 ROK

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
855			Rodzina	2 290 269,00	-66 000,00	66 000,00	2 290 269,00
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	66 000,00	-66 000,00	66 000,00	66 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	66 000,00	-66 000,00	66 000,00	66 000,00
			bieżące razem:	34 502 245,30	-66 000,00	66 000,00	34 502 245,30
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
majątkowe							
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 149 773,65	0,00	1 602 726,35	3 752 500,00
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	2 149 773,65	0,00	1 602 726,35	3 752 500,00
		6370	Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	2 149 773,65	0,00	1 602 726,35	3 752 500,00
			majątkowe razem:	7 098 820,58	0,00	1 602 726,35	8 701 546,93
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 948 852,03	0,00	0,00	4 948 852,03
Ogółem:				41 601 065,88	-66 000,00	1 668 726,35	43 203 792,23
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 948 852,03	0,00	0,00	4 948 852,03

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY
Barbosa M
Małgorzata Bartosz

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXIII/142/25

Rady Gminy Zapolice

z dnia 28 stycznia 2026 r.

PLAN WYDATKÓW GMINY ZAPOLICE NA 2026 ROK

Dział	Rozdział / grupa	§ / grupa	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące				Z tego:				Z tego:				Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem budżetowym, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3,	zakup i obrót akcjami i udziałami	Wnoszenie wkładów do spółek prawa handlowego					
					6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17						18	19			
600		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19								
																			Z tego:				Z tego:			
																			Wydatki bieżące				wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt 2 i 3,			
650	60016		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19								
																			Z tego:				Z tego:			
																			Wydatki bieżące				wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych,			
700		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19								
																			Z tego:				Z tego:			
																			Wydatki bieżące				wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych,			
710		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19								
																			Z tego:				Z tego:			
																			Wydatki bieżące				wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych,			

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXIII/142/25

Rady Gminy Zapolice

z dnia 28 stycznia 2026 r.

PLAN WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH NA ROK 2026

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010	01043		Rolnictwo i łowiectwo	29 000,00	0,00	29 000,00
			Infrastruktura wodociągowa wsi	29 000,00	0,00	29 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00	0,00	10 000,00
			01043-Wykup urządzeń wodociagowych	10 000,00	0,00	10 000,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	19 000,00	0,00	19 000,00
			01043-dotacje celowe z budżetu Gminy Zapolice na budowę przydomowych studni	19 000,00	0,00	19 000,00
			Transport i łączność	530 267,00	8 000,00	538 267,00
		60014	Drogi publiczne powiatowe	50 000,00	0,00	50 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	50 000,00	0,00	50 000,00
			60014-Dotacja celowa dla Powiatu Zdunskowolskiego na zadanie pn.: Remont drogi powiatowej Nr 1907E w m. Kalinowa	50 000,00	0,00	50 000,00
600	60016	Drogi publiczne gminne	180 267,00	8 000,00	188 267,00	
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	108 597,00	8 000,00	116 597,00	
		60016-Przebudowa drogi gminnej nr 119032E w m. Wozniki, gm. Zapolice	0,00	8 000,00	8 000,00	
		60016-Rozbudowa drogi gminnej nr 119027E w m. Rojków, gm. Zapolice	78 597,00	0,00	78 597,00	
		60016-Zagospodarowanie terenu w drodze publicznej 119025E w m. Branica	30 000,00	0,00	30 000,00	
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	71 670,00	0,00	71 670,00	
		60016 - Wykup gruntów	50 000,00	0,00	50 000,00	
	60017	60016-Przebudowa drogi gminnej nr 119013E w m. Młodawin Dolny	21 670,00	0,00	21 670,00	
		Drogi wewnętrzne	300 000,00	0,00	300 000,00	
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	300 000,00	0,00	300 000,00	
630		Turystyka	650 000,00	0,00	650 000,00	
	63003	Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	650 000,00	0,00	650 000,00	
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	650 000,00	0,00	650 000,00	
		63003-Inwestycje terytorialne MOF	650 000,00	0,00	650 000,00	
700		Gospodarka mieszkaniowa	80 000,00	0,00	80 000,00	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	80 000,00	0,00	80 000,00	

	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	80 000,00	0,00	80 000,00
		70005-zakup nieruchomości	80 000,00	0,00	80 000,00
750		Administracja publiczna	190 000,00	-17 514,40	172 485,60
	75095	Pozostała działalność	190 000,00	-17 514,40	172 485,60
	6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	139 343,74	-12 844,83	126 498,91
		75095-Cyberbezpieczny samorząd	139 343,74	-12 844,83	126 498,91
	6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	50 656,26	-4 669,57	45 986,69
		75095-Cyberbezpieczny samorząd	50 656,26	-4 669,57	45 986,69
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	100 000,00	0,00	100 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	100 000,00	0,00	100 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00	0,00	100 000,00
		75412-Zakup samochodu dla OSP Swędzieniejewice	100 000,00	0,00	100 000,00
801		Oświata i wychowanie	199 986,15	30 000,00	229 986,15
	80101	Szkoły podstawowe	70 000,00	30 000,00	100 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	70 000,00	30 000,00	100 000,00
		80101-Instalacja wewnętrzna hydrauliczna w Szkole Podstawowej w Zapolicach	70 000,00	-70 000,00	0,00
		80101-Przebudowa sanitariatów wraz z instalacją wewnętrzną hydrantową w Szkole Podstawowej w Zapolicach	0,00	100 000,00	100 000,00
	80104	Przedszkola	129 986,15	0,00	129 986,15
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	129 986,15	0,00	129 986,15
		80104-Nadbudowa budynku Publicznego Przedszkola w Zapolicach	129 986,15	0,00	129 986,15
851		Ochrona zdrowia	2 717 318,70	0,00	2 717 318,70
	85195	Pozostała działalność	2 717 318,70	0,00	2 717 318,70
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 798 212,12	0,00	1 798 212,12
		85195-Termomodernizacja budynku użyteczności publicznej w Zapolicach ul. Spacerowa 4a	1 798 212,12	0,00	1 798 212,12
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	803 906,58	0,00	803 906,58
		85195-Termomodernizacja budynku użyteczności publicznej w Zapolicach ul. Spacerowa 4a	803 906,58	0,00	803 906,58
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	115 200,00	0,00	115 200,00
		85195-Dotacja celowa dla Powiatu Zduńskowolskiego na zadanie inwestycyjne z zakresu ochrony zdrowia	115 200,00	0,00	115 200,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 526 907,55	27 000,00	2 553 907,55
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	40 000,00	17 000,00	57 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	17 000,00	17 000,00
	6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	40 000,00	0,00	40 000,00
		90001/dotacje celowe z budżetu Gminy Zapolice na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków	40 000,00	0,00	40 000,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	2 309 409,33	10 000,00	2 319 409,33
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	159 635,68	10 000,00	169 635,68

		90002-Budowa PSZOK wraz z modernizacją infrastruktury społecznej i wodno-kanalizacyjnej w gm. Zapolice	159 635,68	10 000,00	169 635,68
6370		Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład. Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	2 149 773,65	0,00	2 149 773,65
	90015	90002-Budowa PSZOK wraz z modernizacją infrastruktury społecznej i wodno-kanalizacyjnej w gm. Zapolice	2 149 773,65	0,00	2 149 773,65
		Oswietlenie ulic, placów i dróg	70 548,22	0,00	70 548,22
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	46 823,03	0,00	46 823,03
		90015-Wykonanie oświetlenia ulicznego na drodze "Pod Borem"-Fundusz sołecki Marzynek	29 200,23	0,00	29 200,23
		90015-Wykonanie oświetlenia ulicznego-Fundusz sołecki Marcelów	17 622,80	0,00	17 622,80
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	23 725,19	0,00	23 725,19
		90015-Zakup i montaż dwóch lamp oświetleniowych zasilanych OZE-Fundusz sołecki Ptaszkowice	23 725,19	0,00	23 725,19
	90095	Pozostała działalność	106 950,00	0,00	106 950,00
		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	106 950,00	0,00	106 950,00
		90095-Budowa zbiornika retencyjnego w m. Pstrokonie	106 950,00	0,00	106 950,00
		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 730 135,78	0,00	3 730 135,78
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	3 730 135,78	0,00	3 730 135,78
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	210 600,77	0,00	210 600,77
		92109-Budowa altany z podstawowym wyposażeniem w celach rekreacyjno-integracyjnych mieszkańców-Fundusz sołecki Rembieszów Kolonia	15 056,37	0,00	15 056,37
		92109-Inwestycje infrastrukturalne i społeczne na obszarach zdegradowanych w gm. Zapolice	89 521,80	0,00	89 521,80
		92109-Modernizacja świetlicy wiejskiej-Fundusz sołecki Świerzyn	15 000,00	0,00	15 000,00
		92109-Wybudowanie parkingu i zagospodarowanie terenu zieleni wokół sali wiejskiej-Fundusz sołecki Wygielzów	19 732,97	0,00	19 732,97
		92109-Zagospodarowanie przestrzeni publicznej-Fundusz sołecki Zapolice	39 237,81	0,00	39 237,81
		92109-Zagospodarowanie przestrzeni publicznej-Fundusz sołecki Zapolice osiedle	32 051,82	0,00	32 051,82
6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 929 070,77	0,00	2 929 070,77
		92109-Inwestycje infrastrukturalne i społeczne na obszarach zdegradowanych w gm. Zapolice	2 929 070,77	0,00	2 929 070,77
6059		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	516 894,84	0,00	516 894,84
		92109-Inwestycje infrastrukturalne i społeczne na obszarach zdegradowanych w gm. Zapolice	516 894,84	0,00	516 894,84
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	73 569,40	0,00	73 569,40
		92109-Agregat prądotwórczy PROTON 10000 360-Fundusz sołecki Wozniki	11 347,81	0,00	11 347,81
		92109-Modernizacja ogrodzenia przy budynku świetlicy wiejskiej-Fundusz sołecki Branica	20 759,54	0,00	20 759,54
		92109-Pomieszczenie blaszane dla potrzeb sołectwa-Fundusz sołecki Pstrokonie	41 462,05	0,00	41 462,05
		Kultura fizyczna	91 649,94	0,00	91 649,94
92695		Pozostała działalność	91 649,94	0,00	91 649,94
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	91 649,94	0,00	91 649,94
		92695-Budowa nowej nakładki, od placu zabaw do nowej nakładki-Fundusz sołecki Paprotnia	39 408,90	0,00	39 408,90
		92695-Wykonanie monitoringu boiska-Fundusz sołecki Rembieszów	11 690,84	0,00	11 690,84

		92695-Zagospodarowanie terenu przy boisku poprzez utworzenie terenu rekreacyjnego i miejsca odpoczynku-Fundusz sołecki Rembieszów	15 000,00	0,00	15 000,00
		96295-Ogrodzenie boiska sołeckiego-Fundusz sołecki Holendry	25 550,20	0,00	25 550,20
		Razem:	10 845 265,12	47 485,60	10 892 750,72

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY
Barbara
Miłgorzata Barfisz

Załącznik nr 4 do uchwały nr XXIII/142/25

Rady Gminy Zapolice

z dnia 28 stycznia 2026 r.

**PLANOWANE NA 2026 ROK DOTACJE Z BUDŻETU
DLA PODMIOTÓW NALEŻĄCYCH I NIENALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**

Dział	Rozdział	Treść	Kwota dotacji/ w zł/		
			podmiotowej	przedmiotowej	celowej
1	2	3	4	5	6
Jednostki sektora finansów publicznych		Nazwa jednostki	1 855 200,00	0,00	634 620,86
600	60004	Miasto Zdunska Wola – komunikacja zbiorowa	0,00	0,00	180 000,00
600	60014	Powiat Zdunskowolski – projekt drogi nr 1907E w m. Kalinowa <i>/majatkowe/</i>	0,00	0,00	50 000,00
630	63003	Miasto Sieradz – Plan Zrównoważonej Mobilności Miejskiej dla jst MOF Sieradz-Zdunska Wola-Lask 2035	0,00	0,00	3 421,86
750	75023	Miasto Sieradz – Biuro Partnerstwa Związku ZIT w ramach porozumienia międzygminnego MOF	0,00	0,00	2 399,00
801	80113	Miasto Zdunska Wola – zapewnienie uczniom niepełnosprawnym bezpłatnego transportu i opieki w czasie przewozu do szkoły	0,00	0,00	2 000,00
851	85195	Powiat Zdunskowolski – dyżury całodobowe aptek ogólnodostępnych w powiecie zdunskowolskim w 2026 r	0,00	0,00	6 600,00
851	85195	Dotacje celowe z budżetu na program „Profilaktyka w zakresie wczesnego wykrywania raka piersi w 2026 r	0,00	0,00	30 000,00
851	85195	Powiat Zdunskowolski – na zadanie inwestycyjne z zakresu ochrony zdrowia <i>/majatkowe</i>	0,00	0,00	115 200,00
921	92109	Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Zapolicach	1 327 200,00	0,00	0,00
921	92109	Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Zapolicach	0,00	0,00	220 000,00
921	92116	Gminna Biblioteka Publiczna w Zapolicach	504 000,00	0,00	25 000,00
926	92601	Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Zapolicach	24 000,00	0,00	0,00
Jednostki nie należące do sektora finansów publicznych		Nazwa zadania	1 380 147,00	0,00	115 700,00
010	01043	Dotacje do przydomowych studni <i>/majatkowe/</i>	0,00	0,00	19 000,00
801	80101	Stowarzyszenia Inicjatyw Edukacyjnych i Społecznych „Rembieszów” – zadania z zakresu oświaty	884 000,00	0,00	0,00
801	80103	Stowarzyszenia Inicjatyw Edukacyjnych i Społecznych „Rembieszów” – zadania z zakresu oświaty	113 953,00	0,00	0,00
801	80149	Stowarzyszenia Inicjatyw Edukacyjnych i Społecznych „Rembieszów” – zadania z zakresu oświaty (niepełnosprawni)	109 194,00	0,00	0,00
801	80150	Stowarzyszenia Inicjatyw Edukacyjnych i Społecznych „Rembieszów” – zadania z zakresu oświaty (niepełnosprawni)	273 000,00	0,00	0,00
851	85195	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	0,00	0,00	4 200,00
900	90001	Dotacje do przydomowych oczyszczalni ścieków <i>/majatkowe/</i>	0,00	0,00	40 000,00

926	92605	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom – zadania w zakresie sportu	0,00	0,00	52 500,00
Ogółem			3 235 347,00	0,00	750 320,86

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY
Barbara
Małgorzata Bartosz

Załącznik nr 5 do uchwały nr XXIII/142/25

Rady Gminy Zapolice

z dnia 28 stycznia 2026 r.

**PRZYCHODY I ROZCHODY
ZWIĄZANE ZE SPŁATĄ ZOBOWIĄZAŃ
W 2026 ROKU**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			823 961,41
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	195 929,52
2	Nadwyżki z lat ubiegłych	957	628 031,89
Rozchody ogółem:			370 627,44
1	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	370 627,44

PRZEWODNICZĄCA
RADY GMINY
Bartosz M
Małgorzata Bartosz